ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ
Ա.Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ
WESTERN PRELACY
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE
Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745
E-mail: info@westernprelacy.org Website:www.westernprelacy.org

ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԹԱՂՄԱՆ ԿԱՐԳՆ ՈՒ ՃԱՐԱԳԱԼՈՅՑԸ ՄԵՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Քրիստոսի հրաշափառ Ս. Յարութիւնը կանխող Աւագ Շաբաթը իր լրումին կը հասնի Աստուածորդւոյն թաղման ու Ս. Յարութեան տօնի նուիրուած արարողութիւններով, որոնց շարքին է Շաբաթ երեկոյ տեղի ունեցող Ճրագալոյցի արարողութիւնը եւ Ս. Պատարագ, որուն աւարտին, հաւատացեալները կը ստանան յարութեան աւետիսը:

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Ուրբաթ, 22 Ապրիլի երեկոյեան, Թաղման Կարգի արարողութեան հանդիսապետեց Էնսինոյի Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ մէջ եւ տուաւ օրուան խորհուրդը բացատրող պատգամ մը: Արարողութեան ներկայ էին Հայաստանի Հանրապետութեան գլխաւոր հիւպատոս՝ Տիար Գրիգոր Յովհաննիսեան:

Ան ընդգծեց, որ մեղաւոր մարդուն թողութեան համար Աստուածորդին իր երկրաւոր առաքելութիւնը լիութեան հասցուց չարչարանքով ու խաչելութեամբ, խաչին վրայ մահը դիմաւորելով ու թաղուելով, սակայն երեք օր ետք, մահուան վրայ իր տարած յաղթանակով, ան մարդկութեան բերաւ փրկութեան ու յաւիտենական կեանքի խոստումը:

Առաջնորդ Սրբազանը Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ ծխական համայնքին հետ եղաւ նաեւ Շաբաթ երեկոյ, Ս. Յարութեան տօնի Ճրագալոյցին, եւ Ս. Պատարագ մատուցեց ու իր պատգամը փոխանցեց: Դպիրներ կատարեցին Ս. Գրային ընթերցումները: Յաւարտ Ս. Պատարագի, Առաջնորդ Սրբազանն ու հոգեւորականներ ժողովուրդին հաղորդեցին բարի լուրը. «Քրիստոս յարեաւ ի մեռելոց»:

GOOD FRIDAY AND EASTER EVE SERVICES

On the evening of Friday, April 22nd, 2011, the burial of our Lord Jesus Christ was commemorated with a solemn service in Prelacy Churches.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over the Good Friday service at Holy Martyrs Church in Encino and delivered his message on this occasion. Consul General of Armenia the Honorable Grigor Hovhannessian attended the service.

In his sermon, the Prelate spoke of the profound depth and meaning of the Good Friday service, stating that this solemn service is a reminder of the extend of God's love towards mankind and the ultimate sacrifice of our Lord Jesus Christ for our salvation.

On Saturday, April 23rd, the Prelate presided over Easter Eve services at Holy Martyrs Church and delivered the sermon. At the conclusion of Divine Liturgy, the *Jrakalooyts* service took place, during which the faithful lit candles and exchanged tidings to one another that "Christ is risen from the dead".